KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e maart 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr... "tot instelling voor 1982 van een inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld van de werknemers", heeft de 17e maart 1982 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 12 mars 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° ... "fixant pour 1982 une retenue sur une partie du pécule de vacances des travailleurs", a donné le 17 mars 1982 l'avis suivant :

Zoals in het verslag aan de Koning wordt uiteengezet, strekt het ontwerp tot de invoering van een eenmalige inhouding op een gedeelte van het vakantiegeld; de opbrengst zal worden verdeeld over bepaalde regelingen van het sociale zekerheidstelsel. De bevoegdheid daartoe ontleent de Koning aan het bepaalde in artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, naar luid waarvan Hij, binnen de grenzen bepaald in de wet, alle nuttige maatregelen kan nemen ten einde het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid van onder meer de werknemers te verzekeren.

+

Voor alle duidelijkheid mag worden vermeld dat de in het ontwerp vervatte regeling niet van toepassing is op de overheidssector.

+

In artikel 4, § 1, is er een gebrek aan overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst. De Nederlandse tekst vermeldt "toepasselijk op de werknemer"; in de Franse tekst is vermeld "applicable à l'employeur".

+

Volgens artikel 5 van het ontwerp zal de opbrengst van de inhouding die met dit ontwerp wordt opgelegd, verdeeld worden over de regeling betreffende de rust- en overle-

vingspensioenen voor werknemers en de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, algemeen stelsel, "volgens door de Koning nader te bepalen regelen".

Ofschoon in het sociale zekerheidsrecht een waaier van opdrachten aan de Koning is opgenomen, is, in het licht van het bepaalde in artikel 24 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, de in het ontwerp vervatte delegatie te ruim. In dit ontwerp zullen minstens de criteria moeten worden opgenomen welke door de Koning bij de beoogde verdeling zullen moeten worden in acht genomen.

Ainsi que l'expose le rapport au Roi, le projet a pour objet d'opérer une retenue unique sur une partie du pécule de vacances, retenue dont le produit sera réparti entre certains régimes du système de la sécurité sociale. Le Roi trouve le pouvoir nécessaire à cet effet dans l'article ler, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, aux termes duquel Il peut, dans les limites définies par la loi, prendre toutes les mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de la sécurité sociale, notamment du régime des travailleurs salariés.

+

Il est bon, dans un souci de clarté, de relever que la réglementation prévue par le projet n'est pas applicable au secteur public.

+

A l'article 4, § ler, il y a discordance entre les versions française et néerlandaise; la première dit : "applicable à l'employeur", la seconde : "toepasselijk op de werknemer".

+

Aux termes de l'article 5 du projet, le produit de la retenue imposée par le présent projet est réparti entre le régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés et le régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, régime général, "selon des modalités à déterminer par le Roi".

Bien que la législation en matière de sécurité sociale comporte déjà tout un éventail d'habilitations données au Roi, la délégation prévue par le projet, considérée à la lumière des dispositions de l'article 24 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est trop large. L'arrêté en projet devra indiquer au moins les critères que le Roi aura à appliquer pour la répartition envisagée.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
Gh. TACQ, conseillers d'Etat,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.